LÁ THƯ BẰNG TIẾNG ANH CHO BỐ MỆ: GỬI TÌNH YÊU VÀ LỜI CẢM ƠN ĐẾN BỐ MỆ

Tiếng Anh

Dear Ma,

I am doing good. Hope you are doing great and you are in best of your health. Hope dad is also doing great.

Although we keep talking, it is high time that I thought that I should be writing. I have not been able to give you both sufficient time as I have been busy for the last couple of years settling down in my career. Although you are happy with what I have been doing, I terribly feel sad that I am not with you all. I have been staying so far off from you all, that I cannot be there for both the good and bad times. I do not even remember the last family photo in which we were clicked together. As a child when you and dad had brought me up, I really never knew that I was being born and being taken care by a wonderful set of parents. I just wish that I become at least a percent of as wonderful a parents that you were.

What you have taught me, and let me live is something which I cherish and hope that I will be able to imbibe this for the generations to come. At least I hope to do so.

Just praying for your long life and health.

Your loving son,

Hory.

Tiếng Việt:

Mẹ thương mến,

Tôi vẫn khỏe. Mẹ và bố ở nhà có khỏe không ạ?

Mặc dù con vẫn luôn nói chuyện với bố mẹ, nhưng con nghĩ rằng đã đến lúc con nên viết một bức thư gửi bố mẹ. Con không dành nhiều thời gian ở bên bố mẹ vì mấy năm nay con bận rộn để ổn định sự nghiệp. Mặc dù mẹ hạnh phúc với những gì con làm, nhưng con thực sự cảm thấy buồn vì con không ở bên mẹ. Con ở rất xa, đến nỗi con không thể ở bên bố mẹ lúc vui hay lúc xấu. Con thậm chí còn không nhớ bức ảnh cuối cùng mà gia đình mình chụp là khi nào. Khi còn nhỏ, bố mẹ đã nuôi dưỡng tôi, con thực sự không biết rằng tôi được sinh ra và được chăm sóc bởi cha mẹ tuyệt vời. Con cảm thấy rất vinh dự

khi đến với gia đình này và con thực sự biết ơn về điều đó. Con chỉ ước rằng con sẽ trở thành ít nhất một phần trăm giống như bố mẹ vậy.

Những gì bố mẹ đã dạy con, và để con sống là điều mà tôi trân trọng và hy vọng rằng con sẽ có thể thấm nhuần điều này cho các thế hệ sau. Ít nhất con hy vọng sẽ làm như vậy.

Chỉ cầu nguyện mãi khỏe mạnh và sống bên con.

Con trai yêu của bố mẹ,

Hory.